



Car holder

WINNER GROUP-WG, s.r.o. Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
servis@winner-mobile.com; IČO: 26788357

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Vážení zákazníci,

děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup našeho držáku. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze a používání. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, předejte jim, prosím, i tento návod k obsluze.

Obsah balení:

- 1x držák telefonu
- 1x úchyt do ventilace
- Návod k obsluze

Specifikace:

- Rozměry: 85 × 45 × 42mm
- Hmotnost: 101g
- Materiál: ABS + PC + guma
- Pro telefony s displejem 4.5"–6.7"

Klíčové vlastnosti:

- Rychlé upevnění jednou rukou
- Vhodný pro většinu ventilačních mřížek (vodorovné, svislé, kruhové, šikmé)
- Stabilní uchycení a ochrana proti otřesům
- Pogumované kleště chrání telefon i mřížku

Instalace:

1. Upevnění držáku do ventilace:
Otočným kolečkem povolte úchyt do ventilace a nasadte jej na lamelu větrací mřížky. Otáčením kolečka zpět se háček zatáhne a držák se bezpečně přichytí k mřížce.
2. Nastavení ramen:
Stiskněte tlačítko ve spodní části držáku a roztáhněte ramena na požadovanou šířku podle velikosti telefonu.
3. Vložení telefonu:
Vložte telefon mezi roztažená ramena a jemně zatlačte, aby pevně držel na místě.

Bezpečnostní pokyny:

- Před jízdou se ujistěte, že je telefon správně uchycen.
- Během jízdy vždy sledujte situaci na silnici – telefon ovládejte pouze tehdy, pokud tím neohrozíte bezpečnost svou ani ostatních.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

Technická podpora

V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu servis@winner-mobile.com

POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

Vážení zákazníci,
ďakujeme Vám za Vašu dôveru a za nákup nášho držiaka. Tento návod na obsluhu je súčasťou výrobku. Obsahuje dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky a na jeho obsluhu a používanie. Ak výrobok odovzdáte iným osobám, predajte im, prosím, aj tento návod na obsluhu.

Obsah balenia:

- 1x držiak telefónu
- 1x úchyt do ventilácie
- Používateľský manuál

Špecifikácie:

- Rozmery: 85 × 45 × 42mm
- Hmotnosť: 101g
- Materiál: ABS + PC + guma
- Pre telefóny s displejom 4.5"–6.7"

Kľúčové vlastnosti:

- Rýchle upevnenie jednou rukou
- Vhodný pre väčšinu ventilačných mriežok (vodorovné, zvislé, kruhové, šikmé)
- Stabilné uchytenie a ochrana proti otrasom
- Pogumované kliešte chránia telefón aj mriežku

Inštalácia:

1. Upevnenie držiaka do ventilácie:
Pomocou otočného kolieska uvoľníte úchyt do ventilácie a nasadíte ho na lamelu vetracej mriežky.
Otáčaním kolieska späť sa háčik zatiahne a držiak sa bezpečne prichytí k mriežke.
2. Nastavenie ramien:
Stlačte tlačidlo v spodnej časti držiaka a rozťahnite ramená na požadovanú šírku podľa veľkosti telefónu.
3. Vloženie telefónu:
Vložte telefón medzi rozťahnuté ramená a jemne zatlačte, aby pevne držal na mieste.

Bezpečnostné pokyny:

- Pred jazdou sa uistite, že je telefón správne uchytený.
- Počas jazdy vždy sledujte situáciu na ceste – telefón ovládajte iba vtedy, ak tým neohrozíte bezpečnosť svoju ani ostatných.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.

Technická podpora

V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na našu technickú podporu servis@winner-mobile.com

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowni klienci,

dziękujemy za zaufanie i zakup naszego produktu. Niniejsza instrukcja obsługi jest dołączona do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchomienia produktu oraz jego obsługi i użytkowania. W przypadku przekazania produktu innym osobom należy przekazać im również niniejszą instrukcję obsługi.

Zawartość opakowania:

- 1x uchwyt na telefon
- 1x zaczep do kratki wentylacyjnej
- Instrukcja obsługi

Specyfikacja:

- Wymiary: 85 × 45 × 42mm
- Waga: 101g
- Materiał: ABS + PC + guma
- Do telefonów z ekranem 4.5"–6.7"

Kluczowe cechy:

- Szybki montaż jedną ręką
- Pasuje do większości kratki wentylacyjnych (poziomych, pionowych, okrągłych, skośnych)
- Stabilne mocowanie i ochrona przed wstrząsami
- Gumowane zaciski chronią telefon i kratkę

Montaż:

1. Mocowanie uchwyty do kratki wentylacyjnej:
Poluzuj zaczep, przekręcając kółko, i umieść go na lamelce kratki wentylacyjnej.
Przekręcając kółko w drugą stronę, hak się zaciągnie i uchwyt zostanie bezpiecznie przymocowany do kratki.
2. Regulacja ramion:
Naciśnij przycisk w dolnej części uchwyty i rozszerz ramiona do odpowiedniej szerokości, dostosowanej do rozmiaru telefonu.
3. Włożenie telefonu:
Włóż telefon między rozsunięte ramiona i delikatnie dociśnij, aby stabilnie się trzymał.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa:

- Przed rozpoczęciem jazdy upewnij się, że telefon jest prawidłowo zamocowany.
- Podczas jazdy zawsze obserwuj sytuację na drodze – korzystaj z telefonu tylko wtedy, gdy nie zagraża to bezpieczeństwu Twojemu ani innych.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Pomoc techniczna

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z naszym wsparciem technicznym pod adresem servis@winner-mobile.com.